ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . . . 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXIII. Jahrgang.

№ 58. Понедѣльникъ 27. Мая. — Montag 27. Mai. **1885.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Августъ Матулатъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 14. Января 1884 г. за № 223 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan August Matulat die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 14. Januar 1884 sub Nr. 223 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6372. 2

Великобританскій подданный А. В. С. А. Ровъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 5. Ноября 1881 г. за № 6159 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону. № 6449. 2

Da der großbritannische Unterthan A. W. S. A. Row die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 5. November 1881 sub Nr. 6159 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6449. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ рядовымъ Динабурго-Витебской военно-телеграфной команды Михаиломъ Кевичемъ, указа объ отставкѣ, выданнаго ему 26. Января 1883 года, проситъ считать указъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дупликатомъ. № 5034. 1

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Приказомъ по вѣдомству Министерства Юстиціи отъ 22. Апрѣля с. г., товарищъ Лифляндскаго губернскаго прокурора коллежскій ассессоръ Іорданъ, назначенъ товарищемъ прокурора Казанскаго окружнаго суда.

Mittelst Ordre im Ressort des Justiz-Ministeriums vom 22. April c. ist der College des Livländischen Gouvernements-Procureurs, Collegien-Assessor Jordan, zum Collegen des Procureurs des Kasanschen Bezirksgerichts ernannt worden. Nr. 2836.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 30. Апрѣля с. г. синдикъ Феллинскаго Магистрата, коллежскій секретарь Эмиль Фаберъ, согласно его прошенію, уволенъ отъ должности и на мѣсто его утвержденъ секретарь Перновскаго Ландгерихта, коллежскій секретарь Теодоръ фонъ Фоссъ, синдикомъ означеннаго Магистрата.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 30. April d. J. ist der Syndicus des Fellinschen Raths, Collegien-Secretair Emil Faber seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen und an seiner Stelle der Secretair des Pernauschen Landgerichts, Collegien-Secretair Theodor von Voß als Syndicus des Fellinschen Raths bestätigt worden. Nr. 2862.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Яну Озолю открытіе книжной торговли въ собственномъ его домѣ, расположенномъ въ деревнѣ Куренѣ, пасторатъ Альтъ-Пебалгскаго общества, Венденскаго уѣзда. № 3061.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Jahn Ohsol die Concession zur Eröffnung einer Buchhandlung in seinem eigenen, unter dem Pastorate Alt-Pebalg im Dorfe Kuren belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 3061.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Шведскому подданному Фердинанду Рихтеру дальнѣйшее содержаніе заведенія Іоганна Эдуарда Мейла для заготовленія мѣръ ёмкости, расположеннаго по Господской улицѣ за № 25.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem schwedischen Unterthan Ferdinand Richter die Concession zur weiteren Fortführung der Anstalt des Johann Eduard Meil zur Anfertigung von Lofmaßen in dem an der Herrenstraße sub Nr. 25 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 3041.

Въ виду могущей появиться въ настоящее лѣто въ Лифляндской губерніи сибирской язвы на скотѣ, Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и волостнымъ правленіямъ губерніи строго наблюдать за исполненіемъ, въ случаѣ появленія сказанной болѣзни на скотѣ, правилъ о надлежащихъ мѣрахъ предупрежденія, опубликованныхъ въ № 56 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей 1875 года.

Правила эти, напечатанныя на 4 мѣстныхъ языкахъ, можно получить въ канцеляріи Врачебнаго Отдѣленія.

In Hinblick auf die Möglichkeit, daß auch in diesem Sommer im Livländischen Gouvernement der Milzbrand auftrete, werden sämmtliche Polizei-Behörden und Gemeinde-Verwaltungen des Gouvernements von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung hierdurch beauftragt, strengstens auf die stricte Befolgung der in der Beilage zur Nr. 56 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1875 abgedruckten Vorsichtsmaßregeln zu achten.

Diese Regeln sind, in den 4 landesüblichen Sprachen, in der Canzlei der Medicinal-Abtheilung zu haben. Nr. 1048. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ незамужней крестьянки имѣнія Палла, Агнесы Брикс (она же Прикс), 36 лѣтъ отъ роду, православнаго исповѣданія, состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать ее по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach der wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden, zum Gute Palla verzeichneten Agnes Brix, alias Priks, welche 36 Jahr alt, griechisch-orthodoxer Confession und ledig ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 2917. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Витебскаго мѣщанина Карла Цешмакова, 37 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ за избіеніе, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 3024. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Mißhandlung in Untersuchung stehenden, 37 Jahre alten Witebskischen Bürger Carl Zeschmakow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 3024. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ личности, извѣстной подъ именемъ Фридриха Георга Гистера, котораго ближайшія свѣдѣнія о личности и принадлежности неизвѣстны, и въ случаѣ отысканія выслать его въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго Суда. № 3030. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem Friedrich Georg Giester, dessen Personalien und Hingehörigkeit nicht in Erfahrung gebracht werden konnten, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu sistiren. Nr. 3030. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ г. Якобштадту еврея Соломона Вейнрауба, состоящаго подъ слѣдствіемъ за избіеніе, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 3031. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands beauftragt, nach dem wegen Mißhandlung in Untersuchung stehenden, zu Jacobstadt verzeichneten Ebräer Salomon Weinraub sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 3031. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Dienstoklad ohne Verantwortung der Gemeinde verzeichnete Wilhelm Majewsky in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 23. Januar 1885 sub Nr. 857 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5297. 1

Riga, den 10. Mai 1885.

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird das nachstehende Tableau über den veränderten Postenlauf im Wendenschen Kreise, zwischen der Kreisversammlung mit dem 1. Juli c. in Kraft treten soll.

Tour nach Wenden

beginnt mit dem 1. Juli.

Stationsgut.	Sendet nach		Tag und Stunde.	Muß ankommen.	Bemerkungen.
Stockmannshof Neu-Calzenauscher Bote	Neu-Calzenau	Montag und Donnerstag	Morgens 4 Uhr	Morgens 7½ Uhr	
Neu-Calzenau	Versohn	Montag und Donnerstag	Morgens 8 Uhr	Vormittags 10½ Uhr	
Versohn 1. Bote	Festen	Montag und Donnerstag	Vormittags 11 Uhr	Nachm. 1½ Uhr	Erster Bote mit Post für Wenden nach Festen. Versohn entnimmt dem Felleisen die Stockmannshofschen Taschen für sich, Laudohn, Lasdohn, Seßwegen, Lubahn und legt die Wendenschen Taschen der drei ersten hinein.
Versohn 2. Bote	Seßwegen	Montag und Donnerstag	Vormittags 11 Uhr	Nachm. 4½ Uhr	Zweiter Bote mit den Taschen von Stockmannshof für Seßwegen und Lubahn.
Laudohn, Lasdohn	Versohn	Montag und Donnerstag	Morgens 7 Uhr	Vormittags 10½ Uhr	Die Boten von Laudohn und Lasdohn haben ihre resp. Stockmannshofschen Taschen in Empfang zu nehmen und um 4 Uhr Nachmittags zu Hause abzuliefern.
Festen	Alt-Pebalg	Montag und Donnerstag	Nachmittags 2 Uhr	Nachmittags 5½ Uhr	Festen entnimmt die Stockmannshofschen Taschen für sich, Fehteln und Linden und legt die drei Wendenschen Taschen hinein.
Fehteln, Linden	Festen	Montag und Donnerstag	Vormittags 10 Uhr	Nachmittags 1½ Uhr	Die Boten müssen die Stockmannshofschen Taschen zu Hause abliefern um 6 Uhr Nachmittags.
Alt-Pebalg	Serben	Montag und Donnerstag	Abends 6 Uhr	Abends 11½ Uhr	Alt-Pebalg entnimmt die Stockmannshofschen Taschen für sich, Neu-Pebalg, Tirsen, Wellan, Erlaa, Löfern und legt die Wendenschen Taschen dieser Kirchspiele, sowie von Seßwegen und Lubahn hinein.
Erlaa	Alt-Pebalg	Montag und Donnerstag	Nachmittags 2 Uhr	Abends 5½ Uhr	Der Bote hat die Stockmannshofsche Tasche um 9 Uhr Abends zu Hause abzuliefern.
Löfern	Alt-Pebalg	Montag und Donnerstag	Nachmittags 2 Uhr	Abends 5½ Uhr	Löfern giebt dem Boten mit die Wendenschen Taschen für sich, Seßwegen und Lubahn. Der Bote muß mit der Stockmannshofschen Tasche um 9 Uhr Abends in Löfern zurück sein.
Seßwegen	Löfern	Montag und Donnerstag	Morgens 10 Uhr	Nachmittags 1½ Uhr	Seßwegen entsendet die Wendenschen Taschen für sich und Lubahn. Darauf hat es von dem um 4½ Uhr Nachmittags ankommenden Versohnschen Boten die Stockmannshofschen Taschen für sich und Lubahn zu empfangen und letztere um 5 Uhr Nachmittags dem Lubahnschen Boten einzuhändigen.
Lubahn	Seßwegen	Montag und Donnerstag	Morgens 4 Uhr	Morgens 9½ Uhr	Der Bote wartet in Seßwegen bis 5 Uhr Abends, da ihm die Stockmannshofsche Tasche eingehändigt wird, welche er um 11 Uhr Abends in Lubahn abzuliefern hat.
Neu-Pebalg	Alt-Pebalg	Montag und Donnerstag	Nachmittags 2 Uhr	Nachmittags 5½ Uhr	Der Bote empfängt in Alt-Pebalg die Stockmannshofschen Taschen für Neu-Pebalg und Tirsen-Wellan, welche er Abends 9 Uhr in Neu-Pebalg abzuliefern hat.
Tirsen	Neu-Pebalg	Montag und Donnerstag	Morgens 8 Uhr	Nachmittags 1½ Uhr	Der Bote wartet in Neu-Pebalg bis 9 Uhr Abends, wo ihm die Stockmannshofsche Tasche eingehändigt wird, welche er um 2½ Uhr Morgens in Tirsen abzuliefern hat.
Serben	Ronneburg	Montag und Donnerstag	Mitternachts 12 Uhr	Dienstag und Freitag Morgens 3½ Uhr	Serben entnimmt die Stockmannshofschen Taschen für sich, Drostenhof und Schujen, übergiebt die beiden letzteren den resp. Boten und legt die drei Taschen für Wenden hinein.
Drostenhof, Schujen	Serben		Abends 8 Uhr	Abends 11½ Uhr	Die Boten müssen ihre resp. Stockmannshofschen Taschen zu Hause abliefern Donnerstag und Sonntag, Morgens 6 Uhr.
Ronneburg	Wenden		Dienstag und Freitag Morgens 4 Uhr	Morgens 8 Uhr	Ronneburg entnimmt seine Stockmannshofsche Tasche und legt die Wendensche hinein, der Bote hat in Wenden bis 2 Uhr Nachmittags zu warten, da er mit dem Felleisen zurück expedirt wird.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden die etwaigen Eigenthümer der einem verdächtigen Individuum abgenommenen 4½ Paar Arrestantenschuhe hierdurch aufgefordert sich binnen 4 Wochen a dato bei dieser Behörde mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen zu melden.

Riga Polizei-Verwaltung, den 17. Mai 1885. Nr. 10915. 1

Von dem Kämmereigericht der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement über die Entfernung lasterhafter Meschtschanins aus den Gemeinden, zufolge Gemeindebeschlüsse, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittels aufgefordert, zu der auf Freitag den 31. Mai c. um ein Uhr Nachmittags anberaumten Gemeindeversammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme einiger Okladisten in die Gemeinde, sich zahlreich im Locale des Kämmereigerichts einzufinden. Nr. 786.

Riga-Rathhaus, 25. Mai 1885.

Die Reichsschulden-Tilgungscommission bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß, anläßlich des am 1. October d. J. ablaufenden Termins der im Jahre 1875 zu den Billeten der 6. 5 pCt. Anleihe auf zehn Jahre — vom 1. April 1876 bis zum 1. October 1885 emittirten Couponsbogen, neue Couponsbogen zu besagten Billeten für die nächstfolgenden zehn Jahre — vom 1. April 1886 bis zum 1. October 1895 nebst Talons gegen Ablieferung der alten Talons dieser Anleihe, in Petersburg in der Reichsschulden-Tilgungscommission, in Amsterdam im Banquierhause Hope und Co. und in Hamburg im Banquierhause Paul Mendelssohn-Bartholdy ausgegeben werden. Nr. 4192. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche auf eine Geldsumme, die angeblich auf der Werroschen Landstraße gefunden sein soll, Ansprüche erheben wollen, desmittelst aufgefordert ihre Ansprüche binnen drei Monaten a dato anher anzumelden und zu begründen, widrigenfalls die hierdurch provocirten Ansprüche präcludirt sein sollen und in Betreff jener Geldsumme das Gesetzliche statuirt werden wird.

Dorpat-Rathhaus, am 26. April 1885. Nr. 930. 2

Vom Fellinschen Stadtamt wird hiermit bekannt gemacht, daß der Johanni-Kram- und Viehmarkt in diesem Jahre am 21. Juni in der Stadt Fellin wird abgehalten werden.

Fellin, im Stadtamt, den 16. Mai 1885. Nr. 299. 2

Ein Kaiserliches Pernau-Fellinsches Kreisgericht bringt hiermit zur Kenntniß, daß das Duplicat resp. Krepost-Exemplar der von Karel Eiber sub hypotheka seines Grundstücks Pertle Nr. 19 unter Korküll dem W. Reichardt über ein empfangenes Darlehn von 600 Rbl. S. am 24. August 1874 ausgestellten und den 24. September 1874 hier ingrossirten Obligation angeblich verloren gegangen und daß W. Reichardt in hier vorgestellter Schrift ausdrücklich bescheinigt, den geschuldeten Betrag qu. zum Vollen bezahlt erhalten zu haben, weshalb er auch in die Exgrossation und Deletion dieses Schuldpostens willige. Es wird daher Jedermann, der an dem verloren gegangenen Schulddocumente qu. noch irgend ein Recht zu haben glaubt, desmittelst aufgefordert, sich damit in der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 3. November 1885, bei Vorzeigung beregten Duplikats, in dieser Behörde zu melden und zwar unter der Verwarnung, daß ausbleibenden Falles nach Ablauf dieser Frist das qu. Schulddocument mortificirt und resp. delirt werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 3. Mai 1885. Nr. 1470. 3

Da die Regulirungsacte über das Wolmarshoffsche Loigo Gesinde Nr. XXXI verloren gegangen ist, so wird in solcher Veranlassung von dem publ. Wolmarshoffschen Gemeindegerichte, im Pernau-Fellinschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele hierdurch bekannt gemacht, daß die verlorengegangene Regulirungsacte über das Loigo Gesinde Nr. XXXI falls dieselbe binnen 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 27. Oktober 1885 bei diesem Gemeindegerichte oder bei Einer Erlauchten Kaiserlichen Baltischen Domainen-Verwaltung nicht eingeliefert werden sollte, als ungiltig zu betrachten und dem Wirthe des genannten Gesindes Tönnis Luik ein neues Exemplar der Regulirungsacte auszureichen ist.

Wolmarshof, den 27. April 1885.
Nr. 297. 2

Station Stockmannshof und der Kreisstadt Wenden, zur allgemeinen Kenntniß gebracht, bei dem Hinzufügen, daß derselbe zufolge Beschlusses der Wendenschen

Tour von Wenden

beginnt mit dem 2. Juli.

Stationsgut.	Holt ab von	Tag und Stunde.		Muß vom Hause ausgehen mit der Tasche für Stockmannshof.	Bemerkungen
Ronneburg	Wenden	Mittwoch und Sonnabend	Nachmittags 2 Uhr		Der Bote muß um 5½ Uhr Nachmittags in Ronneburg zurück sein. Ronneburg legt seine Tasche für Stockmannshof in's Felleisen.
Serben	Ronneburg		Nachmittags 6 Uhr		Einzutreffen in Serben Abends 9½ Uhr, Serben legt in's Felleisen seine Tasche für Stockmannshof und diejenigen von Schujen und Drostenhof.
Schujen	Serben	Dienstag und Freitag	Abends 10 Uhr	Dienstag und Freitag Nachmittags 5 Uhr	Die resp. Boten müssen Abends 9½ Uhr in Serben eintreffen und am Mittwoch und Sonnabend Morgens 6 Uhr mit der Post aus Wenden zurück sein.
Drostenhof					
Alt-Pebalg	Serben	Mittwoch und Sonnabend	Abends 10 Uhr		Muß in Alt-Pebalg zurück sein Freitag und Montag Morgens 3½ Uhr. Dieses entnimmt dem Felleisen die Wendenschen Taschen für sich, Neu-Pebalg, Tirsen, Erlaa, Lösern, Seßwegen, Lubahn und legt die für Stockmannshof eingegangenen hinein.
Neu-Pebalg	Alt-Pebalg		Morgens 4 Uhr	Dienstag und Freitag Abends 9 Uhr	Muß mit den Wendenschen Taschen für Neu-Pebalg und Tirsen in Neu-Pebalg zurück sein Freitag und Montag Morgens 8 Uhr.
Tirsen	Neu-Pebalg		Morgens 8 Uhr		Muß in Tirsen eintreffen Nachmittags 2 Uhr.
Erlaa	Alt-Pebalg		Morgens 4 Uhr	Dienstag und Freitag Abends 9 Uhr	Müssen am Freitag und Montag, der Erlaasche Bote mit seiner Wendenschen Tasche und der Lösernsche mit seiner, der Seßwegenschen und Lubahnschen um 7½ Uhr Morgens zurück sein.
Lösern					
Seßwegen 1. Bote	Lösern		1) Morgens 8 Uhr		Ersterer muß die Wendenschen Taschen für sich und Lubahn um 12 Uhr Mittags in Seßwegen abliefern.
Seßwegen 2. Bote	Bersohn			2) Morgens 4 Uhr	Zweiter muß die Stockmannshofschen Taschen für sich und Lubahn um 10½ Uhr Vormittags in Bersohn abliefern.
Lubahn	Seßwegen		Mittags 12 Uhr	Dienstag und Freitag Abends 10 Uhr	Der Bote muß die Tasche für Stockmannshof in Seßwegen abliefern Mittwoch und Sonnabend Morgens 3½ Uhr und bis 12 Uhr Mittags auf die Ankunft der Wendenschen Post warten, welche er um 6 Uhr Abends in Lubahn abzuliefern hat.
Festen	Alt-Pebalg		Morgens 4 Uhr		Muß in Festen eintreffen Morgens 7½ Uhr. Festen entnimmt die Wendenschen Taschen für sich, Linden und Fehteln und legt die drei Stockmannshofschen hinein.
Linden	Festen		Morgens 8 Uhr	Morgens 4 Uhr	Die Boten müssen die Stockmannshofschen Taschen um 7½ Uhr Morgens in Festen abliefern und mit ihren resp. Wendenschen Taschen um 2 Uhr Nachmittags zu Hause sein.
Fehteln					
Bersohn					Der Bote muß um 7½ Uhr Morgens in Festen und um 10½ Uhr in Bersohn zurück sein. Bersohn entnimmt dem Felleisen die Wendenschen Taschen für sich, Laudohn und Lasdohn und legt die drei Stockmannshofschen, sowie diejenigen von Seßwegen und Lubahn hinein.
Lasdohn	Bersohn		Vormittags 11 Uhr	Morgens 7 Uhr	In Bersohn die resp. Stockmannshofschen Taschen abzuliefern Vormittags 10½ Uhr und mit den Wendenschen Taschen zu Hause einzutreffen Nachmittags 4 Uhr.
Laudohn					
Neu Calzenau					Mit Aufenthalt in Alt-Calzenau, zu Hause einzutreffen Nachmittags 1½ Uhr.
Stockmannshof Neu-Calzenauscher Bote	Neu-Calzenau		Nachmittags 2 Uhr		In Stockmannshof einzutreffen Abends 6 Uhr.

Nr. 2566.

Da das gegenwärtige Domicil des Kleinhändlers Iwan Trafimowitsch Balba aus Geschinsk nicht hat ermittelt werden können, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien vom 3. Dorpatschen Kirchspielsgericht desmittelst ersucht, obgedachten Iwan Trafimowitsch Balba im Betretungsfalle zu eröffnen, daß er in Sachen des Tönnis Assu et cons. contra denselben pcto. Forderung, unfehlbar am 12. Juli 1885 10 Uhr Vormittags bei dieser Behörde persönlich zu erscheinen hat, bei der ausdrücklichen Commination, daß im Falle der Nichtbefolgung dieser Edictal-Citation derselbe präcludirt werden soll und in beregter Sache das Gesetzliche statuirt werden wird. Nr. 1928. 3

Schloß Ringen, den 3. Mai 1885.

Sämmtliche Stadt- und Land-Polizeiverwaltungen werden hiermit aufgefordert, Nachforschungen nach dem im October 1884 im District des Südjerwenschen Hakenrichters in Estland entsprungenen, aus Sadjerw in Livland stammenden Arrestanten Jaan Puuts anzustellen, sowie denselben im Betretungsfalle dem Wier-, und Jerwschen Manngerichte in Reval einzusenden.

Nr. 1177. 1

Wisas pilsehtu- un laukupolizejas teek zaur scho laipni luhgtas pehz scha pagasta Krihpena mahjas gruntneeka Carl Krihpen, kursch sawas krona un walsts maksaschanas jaw wairak gadus paradâ un bes pases apkahrt blandahs sawds waldes eezirknds ruhpigi pakal meklet un atrasto schai waldei arestigi peesuhtiht. Tapat ari teek tam Carl Krihpen peekodinats, 3 mehneschu laikâ skaitot no apakschâ rakstitas deenas, t. i. wehlakais lihds 24. August 1885 pee schihs pagasta waldes peeteiktees un sawus paradus nomaksaht, jo zitadi tiks tas pats pehz scha termina notezeschanas likumigâ wihsê no pagasta beedribas isslehgts.

Carl Krihpen dsihwojot Rigâ, tas pats ari wehl zitus paradus eetaisijis, kuri tam sche janolihdsina.

Krona-Strihkes pagasta waldê, 24. Aprilî 1885. Nr. 150. 1

Killingi wallawalitsuse poolt saab selle läbi kuulutatud, et maakoha Nr. 54 omanik Willem Ruulil on Balti kroonu möisate walitsuse poolt wälja antud sissemaksmise tunnistusekirja (Abrechnungs-Attestat) ühe tulekahju man, kas ärakautanud ehk hukka saanud, selle kutsumisega kelle kätte eesnimetatud sisse maksmise tunnistusekiri maakoha Nr. 54 üle juhtunud, ehk teda leidnud on, kolme kuu aegus tänasest, s. o. kuni 22. Juulini 1885 selle wallawalitsusele sisseandma, wastasel järgel saab peale ümber saanud kuulutuse aega könesolew sissemaksmise tunnistusekiri kui surmatud arwatud ja nöuudjale uus wälja antud saama. Nr. 453. 2

Killingis, sel 22. Aprillil 1885.

Patti kogukonna kohtu poolt, mis Pernu maakonnas ja Saarde kihelkonnas saab Liiwima Talurahwa säedust 1860 a. § 969 öppuse täitmiseks selleläbi köigiles kuulutud, et maakoha Nr. LXIX peremehe Karl Bernardil on hoolekandjaks (kuratoriks) pantud, maakoha Nr. CXIII peremees Mats Bernard, selle ähwardamisega, et keegi ilma hoolekandja isearaliku loata ei tohi Karl Bernardilt mitte mingid midagi osta, laenata, wahetada, rentida, kauhelda, nöndasammuti ka mitte temale müia, wölgu anda j. n. t. köik niisugused kaubad mis temaga tehtud on tüh ised ja langewad tagasi, seeperast pangu igaüks seda tähele ja hoitku ennast kahju eest. Nr. 212. 1

Pattis, sel 19. Märtsil 1885.

Проклaмы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 28. Februar 1885 verstorbenen Steinhauers Julius Robert Gustav Fein und des am 4. April 1885 verstorbenen Postillons Andrei Lapping irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 24. October 1885, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 447. 1

Riga-Rathhaus, den 24. April 1885.

Nachdem die Eigenthümerin der Güter Sotaga und Saddokül, die Stadt Dorpat und die Herren Eigenthümer der Güter

Haselau, Graf Sergey Dmitrijewitsch Scheremetjew, — Walguta, Ernst von Sivers, — Friedholm, Landrath P. A. von Sivers, Excellenz, sowie die Eigenthümerin des Gutes Heimadra, die hohe Krone, um Erlaß eines Proclams behufs Corroboration der über nachstehend genannte, zu obengenannten Gütern gehörige bäuerliche Grundstücke von ihnen abgeschlossene Verkauf- resp. Kaufcontracte nachgesucht haben, werden von dem Kaiserlichen Dörptschen Kreisgerichte, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und Derer, welchen ingrossirte dingliche Rechte an den bezeichneten Grundstücken zustehen, alle, welche sonst dingliche Rechte an den verkauften Grundstücken zu haben vermeinen, oder gegen die in Rede stehenden Verkäufe gesetzliche Einwendungen glauben geltend machen zu können, desmittelst aufgefordert, diese Einwendungen Ansprüche und Rechte innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 15. October 1885 inclusive, bei diesem Kreisgerichte in gesetzlicher Weise anzumelden und geltend zu machen, bei der ausdrücklichen Androhung und Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Frist ihre bezüglichen Rechte als durch Präclusion erloschen betrachtet und sie in Betreff derselben nicht gehört werden sollen;

I. Des Gutes Sotaga, Kirchspiel Ecks.

1 Trangi Nr. 1, groß 38 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Märt Soo, für den Preis von 7700 Rbl. S.
2 Warriko Nr. 2, groß 25 Thlr., dem Bauer Johann Beik, für den Preis von 4750 Rbl. S.
3 Maemikko Nr. 3, groß 26 Thlr., dem Bauer Carl Beiker, für den Preis von 4500 Rbl. S.
4 Saare Nr. 4, groß 19 Thlr., dem Bauer Jurr Zirk, für den Preis von 3500 Rbl. S.
5 Sillo Nr. 5, groß 20 Thlr., dem Bauer Johann Beik, für den Preis von 3600 Rbl. S.
6 Siems Nr. 7, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Michel Zachariae, für den Preis von 3500 Rbl. S.
7 Jwani Nr. 8, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Paling, für den Preis von 2325 Rbl. S.
8 Puchtaleiwa Nr. 9, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Paling, für den Preis von 1675 Rbl. S.
9 Pudro Nr. 10, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Christian Beier, für den Preis von 2700 Rbl. S.
10 Walgeanso Nr. 11, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Miller, für den Preis von 2725 Rbl. S.
11 Surma Nr. 12, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Mossin, für den Preis von 3000 Rbl. S.
12 Kikkori Nr. 13, groß 16 Thlr., dem Bauer Peter Ramm, für den Preis von 3000 Rbl. S.
13 Tendi Nr. 14, groß 14 Thlr., dem Bauer Jacob Beek, für den Preis von 2800 Rbl. S.
14 Otsa Nr. 16, groß 19 Thlr., dem Bauer Jürri Kullam, für den Preis von 3800 Rbl. S.
15 Puseppa Nr. 17, groß 22 Thlr., dem Bauer Märt Sarwa, für den Preis von 4400 Rbl. S.
16 Melleka Nr. 18, groß 22 Thlr., dem Bauer Jaan Pikaud, für den Preis von 4400 Rbl. S.
17 Raetseppa Nr. 19, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Lang, für den Preis von 4200 Rbl. S.
18 Andresse Nr. 20, groß 20 Thlr., dem Bauer Märt Türna, für den Preis von 3500 Rbl. S.
19 Kangro Nr. 21, groß 20 Thlr. 20 Gr., dem Bauer Jaan Zirk, für den Preis von 3450 Rbl. S.
20 Somba Nr. 22, groß 19 Thlr., dem Bauer David Feigenbaum, für den Preis von 3100 Rbl. S.
21 Reino Nr. 23, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Michel Lang, für den Preis von 2900 Rbl. S.
22 Kandsa Nr. 24, groß 19 Thlr., dem Bauer Johann Kusk, für den Preis von 2300 Rbl. S.
23 Kaekki Nr. 25, groß 17 Thlr., dem Bauer Märt Soo, für den Preis von 1700 Rbl. S.
24 Jora Nr. 26, groß 30 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Carl Ermann, für den Preis von 6500 Rbl. S.
25 Sirrose Nr. 27, groß 32 Thlr., dem Bauer Hans Kölli, für den Preis von 7200 Rbl. S.
26 Kurre Nr. 28, groß 38 Thlr., dem Bauer Hans Truus, für den Preis von 4000 Rbl. S.
27 Kukke Nr. 29, groß 39 Thlr., dem Bauer Jacob Kiima, für den Preis von 9000 Rbl. S.
28 Madda Nr. 30, groß 27 Thlr., dem Bauer Christian Mäsep, für den Preis von 4500 Rbl. S.
29 Tule Nr. 31, groß 24 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürri Wind, für den Preis von 4500 Rbl. S.
30 Narwa Nr. 34, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Lulik, für den Preis von 4400 Rbl. S.
31 Polska Nr. 35, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Treier, für den Preis von 4600 Rbl. S.
32 Rebbase Nr. 36, groß 22 Thlr 45 Gr., dem Bauer Jacob Treier, für den Preis von 4600 Rbl. S.
33 Maerdi Nr. 37, groß 19 Thlr., dem Bauer Maddis Sammel, für den Preis von 4000 Rbl. S.
34 Porkna Nr. 38, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Maddis Perrand, für den Preis von 4775.
35 Mattra Nr. 39, groß 21 Thlr., dem Bauer Carl Rupsky, für den Preis von 4300 Rbl. S.
36 Wiksi Nr. 40, groß 20 Thlr., dem Bauer David Saar, für den Preis von 4100 Rbl. S.
37 Undi Nr. 41, groß 20 Thlr., dem Bauer Jacob Fuchs, für den Preis von 3600 Rbl. S.
38 Pöllo Nr. 42, groß 20 Thlr., dem Bauer Märt Lübeck, für den Preis von 3400 Rbl. S.
39 Umblia Nr. 43, groß 23 Thlr., dem Bauer David Saar, für den Preis von 4750 Rbl. S.
40 Seppa Nr. 44, groß 21 Thlr., dem Bauer Johann Weiner, für den Preis von 4200 Rbl. S.
41 Jakobi Nr. 45, groß 23 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Perrand, für den Preis von 4000 Rbl. S.
42 Leppiko Nr 36, groß 20 Thlr., dem Bauer Märt Raak, für den Preis von 4200 Rbl. S.
43 Luige Nr. 47, groß 21 Thlr., dem Bauer Rein Offril, für den Preis von 3150 Rbl. S.
44 Jago Nr. 48, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Adam Kull, für den Preis von 3900 Rbl. S.
45 Oija Nr. 49, groß 11 Thlr., dem Bauer Karel Jucht, für den Preis von 1925 Rbl. S.
46 Ferreski Nr. 50, groß 25 Thlr., dem Bauer Maddis Perrandt, für den Preis von 5500 Rbl. S.
47 Endrike Nr. 51, groß [illegible] Thlr., dem Bauer Maddis Raak, für den Preis von 5200 Rbl. S.
48 Sussiko Nr. 52, groß 17 Thlr., dem Bauer Johann Raak, für den Preis von 3400 Rbl. S.
49 Annusse Nr. 53, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Karel Fuchs, für den Preis von 4100 Rbl. S.
50 Lillo Nr. 54, groß 24 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Raak, für den Preis von 5000 Rbl. S.
51 Waide Nr. 55, groß 32 Thlr., dem Bauer Jurry Jucht, für den Preis von 7200 Rbl. S.
52 Liwako Nr. 56, groß 17 Thlr, dem Bauer David Wuchs, für den Preis von 2700 Rbl. S.
53 Arro Nr. 57, groß 13 Thlr., dem Bauer Carl Fuchs, für den Preis von 2100 Rbl. S.
54 Maejani Nr. 58, groß 25 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürry Kiima sen., für den Preis von 6000 Rbl. S.
55 Surwa Nr. 60, groß 26 Thlr., dem Bauer Jürry Pikkat, für den Preis von 5525 Rbl. S.
56 Janianso Nr. 61, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Nurk, für den Preis von 5200 Rbl. S.
57 Maddisse Nr. 62, groß 22 Thlr., dem Bauer Jurry Pikkat, für den Preis von 4500 Rbl. S.
58 Püri Nr. 63, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Reimann, für den Preis von 4100 Rbl. S.
59 Kabbeli Nr. 64, groß 29 Thlr., dem Bauer Märt Pikkat, für den Preis von 6500 Rbl. S.
60 Kopli Nr. 65, groß 27 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Juhhann Pikkat, für den Preis von 6300 Rbl. S.
61 Toenojani Nr. 66, groß 26 Thlr., dem Bauer Jürry Kiima jun, für den Preis von 5525 Rbl. S.
62 Alljöe Nr. 67, groß 20 Thlr., dem Bauer Jaak Priks, für den Preis von 4300 Rbl. S.

II. Des Gutes Saddoküll, Kirchspiel Talkhof.

1 Supsi Nr. 1, groß 15 Thlr., dem Bauer Michel Punsep, für den Preis von 2250 Rbl. S.
2 Räemi Nr. 2, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Hans Rauk, für den Preis von 2250 Rbl. S.
3 Oia Nr. 3, groß 16 Thlr., dem Bauer Christian Amor, für den Preis von 2600 Rbl. S.
4 Lane Nr. 4, groß 17 Thlr., dem Bauer Jaan Karja, für den Preis von 3000 Rbl. S.
5 Marguse Nr. 6, groß 18 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Dannik Kniemann, für den Preis von 3700 Rbl. S.
6 Mikko Nr. 7, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Hans Mikkel, für den Preis von 4000 Rbl. S.
7 Seppa Nr. 8, groß 19 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Johann Schmidt, für den Preis von 3700 Rbl. S.
8 Kiesa Nr. 9, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Tuppitz, für den Preis von 4000 Rbl. S.
9 Rauga Nr. 10, groß 18 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Märt Raim, für den Preis von 3500 Rbl. S.
10 Pendi Nr. 11, groß 17 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jacob Holzmann, für den Preis von 3500 Rbl. S.
11 Soldani Nr 12, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Raim, für den Preis von 3280 Rbl. S.
12 Weski Nr. 13, groß 27 Thlr., dem Bauer Robert Schloßmann, für den Preis von 4500 Rbl. S.
13 Tidori Nr. 14, groß 20 Thlr., dem Bauer Tönno Jöggi, für den Preis von 3000 Rbl. S.
14 Louige Nr. 15, groß 12 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Wilhelm Lotz, für den Preis von 2000 Rbl. S.
15 Käro Nr. 16, groß 14 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Hans Walge, für den Preis von 2200 Rbl. S.
16 Sone Nr. 17, groß 25 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Mikk Tuppitz, für den Preis von 2400 Rbl. S.
17 Kensa Nr. 18, groß 25 Thlr., dem Bauer Toennus Hoffmann, für den Preis von 4300 Rbl. S.
18 Kasse Nr. 19, groß 24 Thlr., den Bauern Eduard und August Mora, für den Preis von 4300 Rbl. S.
19 Leppiko Nr. 20, groß 34 Thlr., dem Bauer Jaan Kartus, für den Preis von 6500 Rbl. S.
20 Mora Nr. 21, groß 17 Thlr., dem Bauer Eduard Mora, für den Preis von 2500 Rbl. S.
21 Karli Nr. 22, groß 22 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Joseph Sturm, für den Preis von 4500 Rbl. S.
22 Juda Nr. 23, groß 20 Thlr., dem Bauer Märt Kiwwistik, für den Preis von 3500 Rbl. S.
23 Proima Nr. 24, groß 32 Thlr., dem Bauer Gustav Rose, für den Preis von 5200 Rbl. S.
24 Mäe Nr. 25, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Märt Landmann, für den Preis von 2000 Rbl. S.
25 Tuppitse Nr. 26, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürri Truus, für den Preis von 2000 Rbl. S.
26 Kingo Nr. 27, groß 16 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Tönno Kubja, für den Preis von 2100 Rbl S.
27 Tomingo Nr. 28, groß 18 Thlr., dem Bauer Jürry Raukas, für den Preis von 3000 Rbl. S.
28 Paertli Nr. 29, groß 20 Thlr., dem Bauer Jaan Pödder, für den Preis von 4000 Rbl. S.
29 Tönso Nr. 30, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Sturm, für den Preis von 4000 Rbl. S.
30 Mihkl Nr. 32, groß 19 Thlr., dem Bauer Tönna Sturm, für den Preis von 4000 Rbl. S.
31 Otti Nr. 33, groß 15 Thlr., dem Bauer Jürry Amor, für den Preis von 3000 Rbl. S.
32 Lippi Nr. 34, groß 15 Thlr., dem Bauer Jaan Hoffmann, für den Preis von 2500 Rbl. S.
33 Arro Nr. 35, groß 20 Thlr., dem Bauer Michel Puck, für den Preis von 3500 Rbl. S.
34 Kubja Nr. 36, groß 19 Thlr., dem Bauer Jürry Welja, für den Preis von 4000 Rbl. S.
35 Rotsi Nr. 37, groß 19 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Joseph Walge, für den Preis von 4000 Rbl. S.
36 Rehhe Nr. 38, groß 21 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Tönna Jöggi, für den Preis von 3800 Rbl. S.
37 Kroeda Nr. 40, groß 17 Thlr., dem Bauer Karl Sonn, für den Preis von 3380 Rbl. S.

III. Des Gutes Haselau, Kirchspiel Camby.

1 Otsa Nr. 1, groß 37 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jürry Luha, für den Preis von 5920 Rbl. S.
2 Suuga Nr. 2, groß 19 Thlr., dem Bauer Kristian Luha, für den Preis von 2200 Rbl. S.
3 Merdi Nr. 3, groß 19 Thlr., dem Bauer Karl Lesta, für den Preis von 2240 Rbl. S.
4 Luiska Nr. 4, groß 21 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Peter Saal, für den Preis von 2550 Rbl. S
5 Werrike Nr. 5, groß 23 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jürri Luhha, für den Preis von 2900 Rbl. S.
6 Andresse Nr. 6, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Mihkel Rattasep, für den Preis von 2570 Rbl. S.
7 Kriska Nr. 7, groß 19 Thlr., dem Bauer Jürri Tammann, für den Preis von 2480 Rbl. S.
8 Kitse Nr. 9, groß 45 Thlr. 30 Gr., den Bauern Reim und Mert Annok, für den Preis von 6840 Rbl. S.
9 Sooweere Nr. 10, groß 24 Thlr., dem Bauer Johann Woltre, für den Preis von 3140 Rbl. S.
10 Sabali Nr. 11, groß 26 Thlr., dem Bauer Jndrik Sobel, für den Preis von 4310 Rbl. S.
11 Kondi Nr. 12, groß 19 Thlr., dem Bauer Jacob Saks, für den Preis von 3050 Rbl. S.
12 Kulla Nr. 13, groß 22 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jaan Kolb, für den Preis von 3080 Rbl. S.
13 Pori Nr. 14, groß 16 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Koordt, für den Preis von 1920 Rbl. S.
14 Tullo Nr. 15, groß 29 Thlr., dem Bauer Kusta Adamson, für den Preis von 3650 Rbl. S.
15 Susa Nr. 16, groß 20 Thlr., dem Bauer Jaan Sobel, für den Preis von 2420 Rbl. S.
16 Logina Nr. 17, groß 18 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Priko, für den Preis von 2200 Rbl. S.
17 Wene Nr. 18, groß 15 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Klausen, für den Preis von 1740 Rbl. S.
18 Tenso Nr. 19, groß 33 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Roiland, für den Preis von 4410 Rbl. S.
19 Pruska Nr. 20, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Pruks, für den Preis von 3360 Rbl. S.
20 Soola Nr. 21, groß 22 Thlr., dem

Bauer Jaan Rosenthal, für den Preis von 3320 Rbl. S.
21 Porga Nr. 22, groß 20 Thlr., 30 Gr., dem Bauer Jürri Kern, für den Preis von 3270 Rbl. S.
22 Hanso Nr. 23, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Jantsen, für den Preis von 2300 Rbl. S.
23 Raudseppa Nr. 24, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Peter Söo, für den Preis von 2300 Rbl. S.
24 Seppa Nr. 25, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jürri Woltri, für den Preis von 2680 Rbl. S.
25 Jutra Nr. 26, groß 24 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Pöder, für den Preis von 2890 Rbl. S.
26 Marguse Nr. 29, groß 20 Thlr., den Bauern Jaan und Johann Henn, für den Preis von 3160 R. Silb.
27 Lusepura Nr. 30, groß 21 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Sabel, für den Preis von 3700 Rbl. S.
28 Sika Nr. 32, groß 20 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Kromann, für den Preis von 2680 Rbl. S.
29 Mikko Nr. 33, groß 22 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Opmann, für den Preis von 3370 Rbl. S.
30 Kotsu Nr. 35, groß 60 Thlr., dem Bauer Johann Plack, für den Preis von 10,200 Rbl. S.
31 Kesa Nr. 36, groß 31 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Sobel, für den Preis von 3690 Rbl. S.
32 Klaose Nr. 37, groß 23 Thlr., dem Bauer Jaan Sawwik, für den Preis von 2830 Rbl. S.
33 Kangro Nr. 38, groß 27 Thlr., dem Bauer Karl Anngo, für den Preis von 3360 Rbl. S.
34 Pruli Nr. 39, groß 26 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Klausen, für den Preis von 3490 Rbl. S.
35 Johanni Nr. 40, groß 26 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Klausen, für den Preis von 3490 Rbl. S.
36 Kirbu Nr. 41, groß 39 Thlr., dem Bauer Jaan Rosenthal, für den Preis von 6470 Rbl. S.
37 Laksi Nr. 43, groß 23 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Klaus, für den Preis von 3920 Rbl. S.
38 Tooma Nr. 44, groß 28 Thlr., dem Bauer Jaan Toom, für den Preis von 4220 Rbl. S.
39 Tanni Nr. 45, groß 32 Thlr., dem Bauer Johann Toom, für den Preis von 5310 Rbl. S.
40 Wangi Nr. 47, groß 21 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Klim, für den Preis von 2550 Rbl. S.
41 Papa Nr. 48, groß 21 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Ling, für den Preis von 3220 Rbl. S.
42 Ersu Nr. 49, groß 19 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Johann Hers, für den Preis von 2660 Rbl. S.
43 Lingi Nr. 50, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johhan Link, für den Preis von 2370 Rbl. S.
44 Treijali Nr. 51, groß 19 Thlr. 30 Gr., der Bäuerin Marri Toom, für den Preis von 2660 Rbl. S.
45 Saage Nr. 52, groß 20 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Wirro, für den Preis von 2850 Rbl. S.
46 Sisaski Nr. 53, groß 19 Thlr., dem Bauer Jaan Klausen, für den Preis von 1990 Rbl. S.
47 Ansi Nr. 54, groß 15 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Hansen, für den Preis von 1730 Rbl. S.
48 Siemo Nr. 55, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Johann Hansen, für den Preis von 2630 Rbl. S.
49 Hargo Nr. 56, groß 19 Thlr., der Bäuerin Anna Krohmann, verwittwete Türk, für den Preis von 2620 Rbl. S.
50 Zürma Nr. 57, groß 19 Thlr., dem Bauer Lillo Meyer, für den Preis von 2620 Rbl. S.
51 Tenno Nr. 58, groß 16 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Mert Laber, für den Preis von 2300 Rbl. S.
52 Leppiko Nr. 59, groß 16 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Mert Toom, für den Preis von 2250 Rbl. S.
53 Lokku Nr. 60, groß 19 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Jaan Großberg, für den Preis von 2960 Rbl. S.
54 Rodna Nr. 61, groß 17 Thlr., dem Bauer Johann Großberg, für den Preis von 2560 Rbl. S.
55 Taari Nr. 62, groß 15 Thlr., dem Bauer Jürri Taar, für den Preis von 2070 Rbl. S.
56 Karru Nr. 63, groß 35 Thlr., dem Bauer Jaan Silm, für den Preis von 4230 Rbl. S.
57 Püritombi Nr. 64, groß 17 Thlr., dem Bauer Jaan Hagel, für den Preis von 1730 Rbl. S.
58 Nüütli Nr. 71, groß 14 Thlr., dem Bauer Johann Palla, für den Preis von 1630 Rbl. S.
59 Laugi Nr. 72, groß 26 Thlr., dem Bauer Peter Jwan, für den Preis von 3040 Rbl. S.
60 Juggari Nr. 73, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jaan Klauts, für den Preis von 1810 Rbl. S.
61 Mällo Nr. 74, groß 15 Thlr., dem Bauer Mihkli Jwan, für den Preis von 1750 Rbl. S.
62 Henne Nr. 75, groß 14 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jaan Soo, für den Preis von 1730 Rbl. S.
63 Roa Nr. 76, groß 14 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jaan Mertin, für den Preis von 1730 Rbl. S.
64 Käe Nr. 77, groß 18 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Jaan Opmann, für den Preis von 2400 Rbl. S.

IV. Des Gutes Walguta, Kirchspiel Randen.

1 Uibo Nr. 9, groß 20 Thlr. 24 Gr., dem Bauer Margus Mäggi, für den Preis von 2900 Rbl. S.

V. Des Gutes Friedholm, Kirchspiel Rappin.

1 Hänkmäggi Nr. 169, groß 14 Thlr. 38 Gr., dem Bauer Wido Melton, für den Preis von 3165 Rbl. S.

VI Des Krongutes Heimadra, Kirchspiel Pölwe.

1 Riso Nr. 9, groß 42,56 Dess., dem Bauer Jaan Waino, für den Preis von 1251 Rbl. S.
2 Krei Nr. 75, groß 30,26 Dess., dem Bauer Peter Ussin, für den Preis von 1187 Rbl, 25 Kop. S.
3 Sautra Nr. 76, groß 27,28 Dess., dem Bauer Karl Pillberg, für den Preis von 1107 Rbl. 75 Kop. S.

Dorpat-Kreisgericht, am 15. April 1885. Nr. 1519. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Buile, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Naukschenschen Kalne-Kehrsan-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Naukschen gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kalne-Kehrsan-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proklams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Kalne-Kehrsan, groß 26 Thlr. 35 Gr., dem Bauer Adam Buile, für den Preis von 6900 R.

Wolmar, den 29. April 1885. Nr. 818. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Lohr, Erbbesitzer der im Lemburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gesinde Poding und Punde hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande des Gutes Schloß Lemburg gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Pohding- und Punde-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1 das Gesinde Pohding, groß 19 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Jakob Kalzenau, für den Preis von 2490 Rbl. S.
2 das Gesinde Punde, groß 19 Thlr. 20 Gr., dem Bauer Jakob Kalzenau, für den Preis von 2670 Rbl. S.

Wolmar, den 29. April 1885. Nr. 822. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Jahn Swezaht, Kutsche Swezaht, Tennis Swezaht, Kristine Muger und die Liese Kalning geb. Swezaht, Erbbesitzer des im Loddigerschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Idselschen Tinge, alias Tinne-Gesindes hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das zum Gehorchslande des Gutes Idsel gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Tinge, alias Tinne-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Tinge, alias Tinne, groß 31 Thlr. 31 Gr., dem Bauer Jahn Kalning, für den Preis von 4850 Rbl. S. Nr. 844. 3

Wolmar, den 7. Mai 1885.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Frau Henriette von Zuckerbecker geb. von Huickelhoven und ihre Großtochter Frau Olga von Preetzmann, geb. von Aspegren als Besitzerinnen des im Walkschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Friedrichshof hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführten, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde, Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Leijes Ennehn, groß 24 Thlr. 26

Gr., auf Dahw Kessa und Jahn Krehsling, für 4372 Rbl. S.
2 Baltwilk, groß 21 Thlr. 24 Gr., auf Vater Mahrz Turzihn und Sohn Mahrz Turzihn, für 4041 R. S.
3 Leijes Smurge, groß 17 Thlr. 17 Gr., auf Dahw Smurge, für 3006 Rbl. S.
4 Mas Leijes Muhra, groß 16 Thlr. 71 Gr., auf Jakob Sahlit, für 3022 Rbl. S.
5 Leijes Gipsle, groß 14 Thlr. 47 Gr., auf Dahw Sihka, für 2614 Rbl. S.
6 Jaun Grahwel, groß 16 Thlr. 84 Gr., auf Peter Grahwel, für 2879 Rbl. S.
7 Leijes Karrehl, groß 18 Thlr. 55 Gr., auf Peter Alkfne, für 3443 Rbl. S.
8 Irbit, groß 33 Thlr. 30 Gr., auf Dahw Kalning, für 6000 R. S.
9 Leel Leijes Muhra, groß 16 Thlr. 12 Gr., auf Jahn Bruhwel, für 2743 Rbl. S.
10 Kaln Stukke, groß 14 Thlr. 52 Gr., auf Dahw Rukks, für 2551 Rbl. S.
11 Leijes Kessa, groß 22 Thlr. 54 Gr., auf Jahn Sehrmukfle, für 3842 Rbl. S.
12 Mas Kaln Muhra, groß 17 Thlr. 53 Gr., auf Ansche Kalning, für 3166 Rbl. S.
13 Leijes Stukke, groß 15 Thlr. 72 Gr., auf Dahw Skrasting, für 2686 Rbl. S.
14 Leel Stukke, groß 15 Thaler 45 Gr., auf Sanna Krukland, für 2635 Rbl. S.
15 Kalna Ennehn, groß 24 Thlr. 68 Gr., auf Jahn Kessa, für 4209 Rbl. S.
16 Mas Stukke, groß 14 Thlr. 84 Gr., auf Dahw Widrik, für 2688 Rbl. S.
17 Jaun Pahwul, groß 19 Thlr. 41 Gr., auf Grisch Melgail, für 3308 Rbl. S.

Gegeben Wenden, im Kreisgericht, den 4. Mai 1885. Nr. 326. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, Erbbesitzerin des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes publ. Arrosaar, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. September 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Anso Nr. 2, groß 125 Lofst. 15¾ Kapp., dem Bauer Andres Saar, für den Preis von 1745 Rbl. 75 Kop. S.
2 Rummi Nr. 3, groß 116 Lofst. 5½ Kapp., dem Bauer Peet Tapper, für den Preis von 1694 Rbl. 75 K. S.
3 Maima Nr. 4, groß 122 Lofst. 11¼ Kapp., dem Bauer Michel Rebbane, für den Preis von 1751 Rbl. 25 Kop. S.
4 Enno Nr. 5, groß 125 Lofst. 15¾ Kapp., dem Bauer Jurri Luik, für den Preis von 2035 Rbl. 25 K. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 20. März 1885. Nr. 791. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Mangol Rauk, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Cabbal belegenen Grundstücks Kiwwisilla Nr. 185, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. October 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kiwwisilla Nr. 185, groß 8 Thlr. 47 Gr., dem Bauer Jurri Arjakas, für den Preis von 1400 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 11. April 1885. Nr. 743. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Märt Siemann, Erbbesitzer des im Paistelschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Eusekull belegenen Grudstücks Kibbe Nr. 49, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 11. October 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kibbe Nr. 49, groß 26 Thlr. 30 Gr., dem Bauer Hendrik Siemann, für den Preis von 3700 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 11. April 1885. Nr. 751. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Oeselsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft, demnach die Baltische Domainenverwaltung, in Vertretung der hohen Krone als resp. Erbbesitzerin der im Oeselschen Kreise belegenen Güter Mustelhof und Rösarshof, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerpachtlande der genannten Güter gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke dergestallt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Constrates verkauft worden, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Oeselsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 20. October 1885 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

I. Die Mustelhofschen Grundstücke:
1 das Bauergesinde Kirroma, dem Bauer Laas Heinmets, für den Preis von 685 Rbl. S.
2 das Bauergesinde Matsi, dem Bauer Tawi Nömm, für den Preis von 820 Rbl. 25 Kop. S.
3 das Bauergesinde Kirroma, dem Bauer Hindrik Heinmets, für den Preis von 605 Rbl. S.

II. Die Rösarshofschen Grundstücke:
1 das Bauergesinde Toffri, dem Bauer Ado Pöld, für den Preis von 848 Rbl. S.
2 das Bauergesinde Ranna, dem Bauer Kusto Rand, für den Preis von 1173 Rbl. 75 Kop. S.

Gegeben im Kreisgericht zu Arensburg, am 20. April 1885. Nr. 121. 3

Pee scha pagasta peederiga miruscha Jehkab Zauna trescha seewa atraitne Ana Zaun kurai neweena wihreeschu behrnu naw, kawas miruscha wihra Jehkab Zaun un otras seewas Ernestines dehlu Matis Nikolai Zaun dsim. 6 Janwarî 1878 behrna weetâ peenehmuse un pee schahs teesas 29. Martâ sem Nr. 68 norakstiht luhguse — top wisi kam pret scho adopziju pretruna buhtu usaizinati 3 mehneschu laikâ lihds 1. Oktober f. g. pee schahs teesas meldetees — wehlakas meldeschanas netaps peenemtas.

Lahdes pagasta teesâ, 17. Majâ 1885. Nr. 422. 3

Kad tas Walmeeras aprinkî, Alojas draudsê, Stahkenbergu Zelmin mahjas saimneeks Karl Kreifchmann miris, tad top zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati 6 mehneschu laikâ a dato kawas prasischanas pee schejeenes pagasta teesas usdot, zitadi tiks ar paradu klehpejeem pehz likuma darits.

Stahkenbergu pagasta teesâ, 11. Majâ 1885. Nr. 83. 3

Kad tas schejeenes muischas puskgraudneeks Peter Ahbols ir konkursê kritis un wina wisas mantibas ir utrupê pahrdotas tikuschas, teek zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati trihs mehneschu laikâ no schahs deenas rehkinot t. i. lihdf 10. Julijam f. g. pee schahs teesas peeteiktees, wehlaki neweens paradu dewejs netaps eewehrots, bet ar paradu nehmajeem likumigi isdarihts.

Selgowskas pagasta teesâ, tanî 10. Majâ 1885. Nr. 273. 3

Kad to schejeenes pagastâ miruschu graudneeku J. Upihta, J. Sproga un P. Wihksnas seewas mantibas ir isuhtrupetas, (pehdeja seewas lihds ar pascha wihra mantu) tad top usaizinati wisi winu paradu deweji ka ari no wineem nehmaji lihdf 1. November f. g. pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts bet ar paradu klehpejeem likumigi isdarits.

Rahmulu pagasta teesâ, 12. Majâ 1885. Nr. 74. 3

Kad schejeenes Pirka mahjas gruntneeks Jahnis Lapsin ir paradu dehl konkursê kritis, tadehl teek wisi wina paradu prasitaji un deweji usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdf 24. Juli f. g. pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Wehlakas paradu prasischanas netiks eewehrotas un ar paradu klehpejeem tiks likumigi isdarits.

Sehku pagasta namâ, 24. Aprilî 1885. Nr. 56. 2

Kad schejeenes Jaun-Galtin mahjas gruntneeks Anz Kalzenau ir miris tad teek zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdf 24 Juli f. g. pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Wehlakas paradu prasischanas netiks eewehrotas un ar paradu klehpejeem tiks likumigi isdarits.

Sehku pagasta namâ, 24. Aprilî 1885. Nr. 57. 2

Pee schejeenes pagasta peederigs isdeenejis saldats Mahrz Berg kuram wihreeschu behrnu naw par sawu behrnu peenehmis pee Limbaschu pilspagasta peederigu Jahn Kruhses un seewas Anas dehlu Brensch Kruhsi kura peenemschanas nogrunteschana schahs teesas protokolî 5. Martâ f. g. sem Nr. 29 norakstita, top wisi kam pret scho adopziju pretruna buhtu usaizinati 3 mehneschu laikâ lihdf 1. Oktober f. g. pee schahs teesas meldetees. Wehlakas meldeschanas netaps peenemtas.

Lahdes pagasta teesâ, 17. Majâ 1885. Nr. 420. 2

Kad tas schejeenes Marinkaln saimneeks Klahw Petersons paradu dehl

ir konkursi kritis un wina manta okzionā pahrdota tikuse, tad top wisi wina paradu deweji un nehmaji usaizinati trihs mehneschu laikā, t. i. lihds 8. Juli s. g. no apakschrakstitas deenas skaitot pee schahs teesas peeteiktees, jo wehlak wairs neweenu neklausihs bet ar paradu slehpejeem pehz likuma isdarihs.

Unguru pagasta teesā, taī 8. Aprilī 1885. Nr. 50. 1

Kad Judaschu Klawin mahjas renteneeks Martin Tomas, ir konkursē kritis, tad ar scho teek usaizinati wisi wina paradu deweji, ka ari nehmaji, lihds 29. Juliju s. g. pee schahs teesas peemeldetees, kursch lihds noliktam terminam nebuhs peemeldejees, saudehs prasischanas teesibas, un ar paradu slehpejeem tiks likumigi darihts.

Judaschu pagasta teesā, taī 29. Aprilī 1885. Nr. 60. 1

Kroonu Käo kogukonna kohus, mis Perno=Willandi kreisis ja Pillistwere kihelkonnas annab seeläbi teada, et siit walla Loigo Nr. XXXI talluperemees Tönnis Luik oma tallo rendiöiguse Jürri Saritsale 775 rub. höbb. eest ära on müünud.

Kui siis mönel Tönnis Luik sugulasel midagi selle wasto rääkimist peaks olema, siis peab see seda enne 26. Juli k. p. 1885 siin kohtu juures üllesandma, sest peale selle ei saa keegi enam kuulda woetud.

Käo kogukonna kohtus, sel 26. Aprillil 1885. Nr. 285. 2

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 21. Juni 1885, als am letzten offenbaren Rechtstage vor Johannis d. J. folgende Immobilien und zwar:

1) das der Wittwe Katharina Alide Therese Heinrich geb. Farre und deren Kindern gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 2 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet jenseits der Düna sub Landpol.=Nr. 1A an der Bauskeschen Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

2) das dem Eduard Paul Richard Kriger gehörige im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 305 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.=Nris. 296 und 341, resp. im 1. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.=Nris. 328 und 329 an der Lagerstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

3) das dem Karl Ludwig Schmidt gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 1259 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.=Nr. 606 an der ersten Weidenstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

4) das dem Carl Belte gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 308 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna auf Nordeckshof sub Grundzins=Nr. 327) belegene Immobil sammt Appertinentien —

5) das der Amalie Loy gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 1260 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Sassenhof sub Pol.=Nr. 177) belegene Immobil sammt Appertinentien — und zwar bei der Bestimmung, daß jeder, an der meistbietlichen Versteigerung als Bieter Theilnehmende vor Verlautbarung seines Botes 200 Rbl. entweder im baaren Gelde, oder in au porteur lautenden Werthpapieren nach dem Courswerthe als Caution für die rechtzeitige Berichtigung des Meistbots zu deponiren hat; —

6) das dem Johann Gangnus gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 1266 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Schwarzenhof sub Pol.=Nr. 305A an der Schmiedestraße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

7 das dem Alexander Siecke gehörige, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 488 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Stadttheils sub Pol.=Nris. 74, 75 und 76 an der Theater= und Wallstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

8) das dem Jacob Eduard Ballod gehörige, im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 142 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiet jenseits der Düna auf Sassenhof an der Solitüdeschen Straße sub Land=Nr. 176) belegene Immobil sammt Appertinentien —

9) das der Marie Louise Kewitsch geb. Bischoff aufgetragene, von dem Oscar Döring meistbietlich erstandene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 1764 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.=Nr. 670D, resp. im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.=Nr. 224B an der Karlsstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — für Gefahr und Rechnung des vorerwähnten Oscar Döring und zwar bei der Bestimmung, daß der etwaige Meistbieter 10 % der Meistbotsumme nach erhaltenem Zuschlage sofort einzuzahlen hat; —

10) das dem Martin Seeting gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr 339 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.=Nr. 150 an der Bauskeschen und Ebelshoffschen Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

11) das dem Peter Murneek, gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 988 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.=Nr. 319 an der Reeperstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

12) das vormals der Ottilie Bresché geb. Gnödler alias Knedler gehörig gewesene, zur Zeit dem Apotheker Johann Berg öffentlich aufgetragene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 241 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Schulenstraße sub Pol.=Nr. 119) belegene Immobil sammt Appertinentien — für Gefahr und Rechnung des Getränkehändlers Georg Dietzmann — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 3666. 3

Riga=Rathhaus, den 20. Mai 1885.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно назначило рѣшительные торги, безъ переторжки, на слѣдующія казенныя оброчныя статьи:

а) въ своемъ присутствіи на 27. Іюня 1885 г., на отдачу въ одногодичное, на 1885 г., арендное содержаніе, по участкамъ, величиною отъ 3 до 10 дес. и съ правомъ укоса и второй травы „отавы" казенныхъ луговъ на Спильвѣ, близъ г. Риги;

б) въ Митавской Управѣ Благочинія на 2. Іюля 1885 г. на отдачу въ одно-годичное, на 1885 г., содержаніе, съ правомъ укоса и второй травы, Митавскихъ казенныхъ луговъ, пространствомъ въ 60 дес. 1161 кв. саж., и находившагося до сихъ поръ въ пользованіи Курляндскаго Вице-Губернатора луговаго участка въ 8 дес.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи.

Залога требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Зак. Гражд. изд. 1857 года.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ городѣ Ригѣ и въ Митавской Управѣ Благочинія.

4) Евреи къ торгамъ недопускаются, ни какъ съемщики, ни какъ ихъ повѣренные. № 5869. 3

Рига, 21. Мая 1885 г.

Die Baltische Domainen=Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dieselbe entscheidende Torge zur Verpachtung nachstehender Kronsobrokstücke anberaumt hat:

a) bei der Domainenverwaltung am 27. Juni 1885, zur Verpachtung auf das laufende Jahr, in Parcellen von 3 bis 10 Dessätinen Größe, und mit dem Rechte, auch das zweite Gras, den sogenannten „Grummet", abzumähen, der unweit Riga belegenen Spilwenschen Heuschläge;

b) bei der Mitauschen Polizeiverwaltung, am 2. Juli 1885, zur Verpachtung auf ein Jahr, mit dem Rechte auch das zweite Gras, den sogenannten „Grummet", abzumähen, der in der Nähe Mitau's belegenen Kronsheuschläge, darunter auch des bisherigen Vice=Gouverneurs Heuschlages, groß 8 Dessätinen.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges und nicht später als bis 11 Uhr Mittags, ihre Gesuche nebst den erforderlichen Saloggen, zugleich aber auch ihre Standesbeweise beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrende betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Thl. 1 des Civilgesetzes, Ausgabe vom Jahre 1857, entgegenommen.

3) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibung der Pachtobjecte, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen=Verwaltung in Riga und der Mitauschen Polizeiverwaltung eingesehen werden.

4) Hebräer werden zum Torge weder als Arrendatore, noch als deren Bevollmächtigte zugelassen werden.

Riga, den 21. Mai 1885.

Nr. 5869. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Alt=Kalzenauschen Gesindeswirths Jahn Duhm der öffentliche Verkauf des dem beurlaubten Feldwebel Peter Eiduck und dessen Ehefrau Christine geb. Ahbol am 26. October 1879 öffentlich aufgetragenen, im 4. Grundbuch=Bezirk der Stadt Riga sub Hypotheken=Nr. 117, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartal der Mitauer Vorstadt auf Muckenholm sub Pol.=Nr. 7 belegenen, dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 7. November 1885 anberaumt worden.

Die etwaigen Kaufliebhaber werden hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche an die Eheleute Eiduck, oder an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1058. 1

Riga=Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 10. Mai 1885.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Getränkehändler Ewald Treulieb gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 1503, bezw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.=Nr. 504, an der Lager= und Sandbergstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken=Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 31. October 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannnten Ewald Treulieb, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga=Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 30. April 1885. Nr. 990. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Ignaty Feklistow Radionow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch=Nr. 1275, beziehungsweise nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.=Nr. 384 an der Tulaschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. November 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ignaty Feklistow Radionow, beziehw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga=Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 11. Mai 1885. Nr. 1037. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die allhier im 2. Stadttheile im Kaufhof sub Nr. 26 am Victualien=Markte belegene, zur Concursmasse des Kaufmanns Fedor

Iwanow Rundalzow gehörige Bude sammt Appertinentien öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 7. Juni 1885 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbottermine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Die in der fraglichen Bude vorhandene Budeneinrichtung wird am folgenden Tage in der Bude öffentlich versteigert werden. Nr. 964. 2

Dorpat-Rathhaus, am 1. Mai 1885.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, сѣнокошеніе въ текущемъ году, на оставшихся, за отводомъ войскамъ стрѣльбищнаго мѣста, свободныхъ участкахъ находящихся вблизи гор. Митавы Бимансихъ казенныхъ сѣнокосовъ пространствомъ въ 22,99 десятинъ, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 3. число Іюня 1885 года торгу и на 6. число тогоже мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предлагаемой суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня, въ день торга, т. е. 3. Іюня 1885 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 года. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ.

Митава, 17. Мая 1885 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die diesjährige Heuernte von den, nach Einweisung des Schießplatzes übrig bleibenden 22,99 Deßätinen großen Wiesenstücken der unweit der Stadt Mitau belegenen Biemannschen Kronsheuschläge, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 3. Juni 1885 anberaumten Torgtermine und dem auf den 6. desselben Monats festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen im Betrage des dritten Theils der Meistbotsumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Creditanstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren; oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 3. Juni 1885, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Bd. X Thl. I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Canzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Mitau, den 17. Mai 1885.

Nr. 6316. 1

Согласно постановленію военнаго совѣта Виленское окружное интендантское управленіе вызываетъ желающихъ принять участіе въ публичномъ торгѣ на продажу сѣраго армейскаго и темнозеленаго неворсованнаго сукна, признаннаго непригоднымъ для отпуска по своему назначенію войскамъ, хранящагося въ Динабургскомъ вещевомъ складѣ, въ количествѣ сѣраго 12672 арш. и темнозеленаго 35082 арш. заключающихся: первое въ 345 половинкахъ и второе въ 829 половинкахъ.

Торгъ будетъ произведенъ въ присутсвіи Виленскаго военно-окружнаго совѣта 20. Іюня сего 1885 года, изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій.

Торговаться можно какъ на все упомянутое выше количество сукна, такъ и на часть онаго. т. е. на нѣсколько половинокъ или даже на одну половинку; при чемъ, если цѣны за мелкія партіи будутъ выгоднѣйшія или равныя съ цѣнами оптоваго покупщика, то заторгованное количество мелкими покупщиками будетъ выдѣлено изъ оптовой продажи; при равенствѣ цѣнъ между торгующимся преимущество будетъ отдано подавшему запечатанное объявленіе.

Желающіе купить сказанное сукно, въ своихъ объявленіяхъ, оплаченныхъ гербовою маркою въ 60 коп., подаваемыхъ въ военно-окружный совѣтъ какъ о допущеніи торговаться изустно, такъ и въ запечатанныхъ должны точно объяснить, все ли, продаваемое количество сукна желаютъ пріобрѣсти, или только часть онаго, указавъ количество половънокъ; цѣны же какъ торгующимся устно, такъ и въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть объявлены за аршинъ сукна. При объявленіяхъ должны быть представлены на неустойку залоги денежные на 25 проц. стоимости покупаемаго количества сукна по объявленной цѣнѣ, считая въ каждой половинкѣ, среднимъ числомъ, по 35 аршинъ. Въ запечатанныхъ объявленіяхъ предлагаемая цѣна за аршинъ сукна должна быть обозначена непремѣнно прописью.

Къ торгамъ будутъ допущены войска желающія пріобрѣсти означенное сукно, а также и другія Правительственныя мѣста и учрежденія, которыя освобождаются какъ отъ представленія залога, такъ и отъ оплаты гербовымъ сборомъ объявленій, которыя должны быть присланы ими ко дню торга въ военно-окружный совѣтъ въ формѣ обыкновеннаго оффиціальнаго заявленія.

Объявленія какъ, открытыя, такъ и запечатанныя будутъ принимаемы въ военно-окружномъ совѣтѣ только до 12 часовъ дня торга.

Предназначенное въ продажу сукно можно видѣть въ Динабургскомъ вещевомъ складѣ, по заявленіи о томъ главному Смотрителю онаго, а также образчикъ этого сукна въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи, въ часы присутственнаго времени, а въ день торга въ военно-окружномъ совѣтѣ.

Купленное сукно, по внесеніи полной суммы его стоимости, должно быть вывезено изъ склада въ теченіи трехъ недѣль со дня полученія отъ интендантства повѣстки объ утвержденіи торга, въ противномъ же случаѣ залоги покупщиковъ будутъ обращены въ пользу казны, а сукно будетъ вновь продано другому.

При полученіи изъ склада купленнаго сукна оно будетъ отпускаться безъ выбора половинокъ, по порядку рядовъ какъ сложено сукно въ складѣ, при чемъ, въ случаѣ сомнѣнія въ мѣрѣ, по имѣющемуся ярлыку на каждой половинкѣ, провѣрка должна быть произведена до вывоза сукна изъ магазина, въ противномъ случаѣ никакія заявленія въ соображеніе приняты не будутъ.

Подробныя условія на продажу сукна утвержденныя Виленскимъ военно-окружнымъ совѣтомъ, можно видѣть въ часы присутствія въ управленіи Динабургскаго вещеваго склада и въ окружномъ интендантскомъ управленіи, а въ день торга въ военно-окружномъ совѣтѣ.

№ 18755. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).